

aiwa AIWA
Japan 1955

AT-X80K

真無線藍牙耳機

CH
AIWA Electronics International Co., Ltd.
Explore more at www.int-aiwa.com

產品示意圖

無線耳機一對
充電盒
棉麻混紡 織物收納袋
說明書
USB Type-C 編織充電線

包裝清單

- AT-X80K 藍牙耳機主機
- AT-X80K 耳機充電盒
- USB Type-C 編織充電線
- 使用說明書
- 棉麻混紡織物收納袋

產品規格

產品型號: AT-X80K
藍牙版本: V5.1
防水級別: IPX4
額定電壓/電流: 5V 1A
總額定消耗電功率: 3mW
頻響範圍: 20Hz-20KHz
電池規格: 耳機本體 3.7V/25mAh; 充電盒 3.7V/250mAh
支持模式: A2DP/AVCTP/AVDTP/AVRCP/HFP/SP/SMP/ATT/GAP/GATT/RFCOMM/SDP/L2CAP PROFILE
音頻解碼: AAC/mSBC
阻抗: 32Ω±15%
靈敏度: 105dB ±3dB
傳輸距離: 10米 (無任何較大障礙物的理想環境中)
播放 / 通話時間: 約5小時 (播放時間跟音量大小有關)
充電盒給耳機充電次數: 約 3 次
待機時間: 充電盒約260天
充電時間: 充電盒約1.5小時; 耳機本體約1.5小時
耳機+充電盒充電時間: 約2小時
耳機本體單個重量: 3.2g
充電盒重量: 19.5g

產品操作示意圖

開機
自動開機: 將充電盒打開取出耳機, 耳機自動開機, 開機時耳機白燈亮 4 秒, 等待連接時主耳指示燈出現紅白燈交替閃爍, 連接後指示燈熄滅
手動開機: 長按左/右多功能鍵 3 秒開機, 開機時左/右耳機白燈亮 4 秒, 等待連接時主耳指示燈出現紅白燈交替閃爍, 連接後指示燈熄滅

充電盒指示燈
Type-C 充電口
充電盒正面
充電盒背面

產品使用說明

▶開機

自動開機: 將充電盒打開取出耳機, 耳機自動開機, 開機時耳機白燈亮 4 秒, 等待連接時主耳指示燈出現紅白燈交替閃爍, 連接後指示燈熄滅
手動開機: 長按左/右多功能鍵 3 秒開機, 開機時左/右耳機白燈亮 4 秒, 等待連接時主耳指示燈出現紅白燈交替閃爍, 連接後指示燈熄滅

▶關機

自動關機: 將耳機放入充電盒自動關機, 紅燈閃 3 下進入充電狀態。
手動關機: 長按左/右多功能鍵 3 秒關機, 紅燈閃 3 下。
*關機後約 1 分鐘後, AT-X80K 會自動關機。

▶音樂播放

播放 / 暫停 下一曲 上一曲 音量 + 音量 -

單擊多功能按鍵 (1 下)
長按右邊 1.5 秒多功能按鍵 (1.5 秒)
長按左邊 1.5 秒多功能按鍵 (1.5 秒)
雙擊右邊多功能按鍵 (2 下)
雙擊左邊多功能按鍵 (2 下)

▶通話管理

接聽 掛斷 拒接來電 語音助手 未讀重播

單擊多功能按鍵 (1 下)
單擊多功能按鍵 (1 下)
長按右邊多功能按鍵 2 秒 (3 下)
右邊三擊多功能按鍵 (3 下)
左邊二擊多功能按鍵 (3 下)

配對方式

1. 打開移動設備(手機/Pad等)上的藍牙 (BT)。
2. 打開充電盒會取出耳機, 耳機自動開機進入配對狀態, 將耳機靠近移動設備(手機/Pad等)。
3. 從您的移動設備搜索並連接到 "AIWA AT-X80K" 進行配對連接, 主耳耳機連接成功即可開始體驗。

* 如果上述解決方案不能作用, 請按照下方步驟清除配對記錄

故障排除

▶耳機無法配對成功

1. 將耳機放回充電盒關上, 然後再次打開充電盒, 取出耳機會自動配對, 等待連接。
2. 請從移動設備清除藍牙配對記錄, 取出單耳機(未連接設備), 連續按 4 次多功能按鍵後放回充電盒, 取出另一耳重複此動作, 可清除配對記錄, 取出雙耳耳機, 會自動連接好並等待與移動設備連接。

電量與充電

▶耳機無法連接移動設備

當耳機取出時會自動開機進入配對並將自動連接到最後一次配對的移動設備。如果耳機沒有連接, 可能需要手動連接 (長時間沒有使用)。
注意: 耳機會自動關機如果開機後連續超過 3 分鐘或待機超過 3 分鐘。

▶耳機低電量

當耳機低電量時, 每 1 分鐘提示一次 "battery low" 紅燈每 5 秒閃 1 次。請將耳機放入充電盒中充電。

▶充電盒低電量

當充電盒電量指示燈閃爍, 表示充電盒低電量需要充電, 請使用標準充電器為其充電。

將左右耳機放入充電盒內, 充電盒電量指示燈會藍燈長亮, 合蓋後充電盒給耳機充電, 直到給耳機充滿電後藍燈熄滅, 給耳機充滿電時間約 1.5 小時。

充電盒指示燈閃爍, 表示充電盒低電量需要充電, 請使用標準充電器為其充電。

當充電器給充電盒充電時, 充電盒指示燈閃爍, 充滿電後紅燈長亮, 拔掉 Type-c 充電線時, 藍燈長亮 8 秒後熄滅。充電盒充電時間約 1.5 小時。

注意:
1. 首次使用前請確保耳機已完全充電。
2. 請確保每次充電都有充滿電, 因為過度充電不足電量充電導致電池性能下降。
3. 為延長電池壽命, 至少每隔 45 天充滿一次電, 如果長期不使用, 請在使用前充電。

產品保修卡及服務保證書

為保障您的權益, 請要求經銷商將店名、店址、購買日期等資料填寫清楚, 提供自購買日期起 12 個月之免費保證服務。

* 購買日期請不實者, 恕不免費服務。
* 保證書遺失或購買日期未填寫者, 恕無法追溯。
* 如發現產品有損壞或有其他問題, 請洽當地經銷商。
* 受理專線: 02-2662-4343 傳真: 02-2664-4443
* 受理網址: <https://www.int-aiwa.com/>
* 受理時間: 星期一至五 9:00-18:00

aiwa 服務保證書

經銷商名稱: _____
經銷商地址: _____
經銷商電話: _____
經銷商傳真: _____
經銷商 E-mail: _____

委託廠商: 臺灣國際股份有限公司
進口商: 中華大建股份有限公司
地址: 新北市深坑區北深路三段141巷5號
電話: 02-2662-4343
總公司: 中國 (CHINA)
製造年份: 2022 年

AIWA Electronics International Co., Ltd.
Explore more at www.int-aiwa.com

aiwa AIWA
Japan 1955

AT-X80K

True Wireless Earphones

ENG
AIWA Electronics International Co., Ltd.
Explore more at www.int-aiwa.com

Product Schematic Picture

Wireless Headphones
charging case
Cotton - Linen Blend Fabric Pouch
user's manual
Braided Nylon Type-C Charging Cable

Packaging List

- AT-X80K Earbuds
- Portable Charging Case
- Braided Nylon Type-C Charging Cable
- User's Manual
- Cotton - Linen Blend Fabric Pouch

Product Specifications

Model Number: AT-X80K
BT Version: V5.1
IP Rating: IPX 4
Rated voltage/current: 5V 1A
Rated Power: 3mW
Frequency Response: 20Hz-20KHz
Battery: (Earbuds) 3.7V/ 25mAh (charging case) 3.7V/250mAh
Supported Profiles: A2DP/AVCTP/AVDTP/AVRCP/HFP/SP/SMP/ATT/GAP/GATT/RFCOMM/SDP/L2CAP PROFILE
Audio decoding: AAC/mSBC
Impedance: 32Ω±15%
Sensitivity: 105dB ± 3dB
Transmission distance (Estimated): 10 Meters (No Obstacles)
Working Time: 5 Hours (Approx)
Earbuds+Charging Case Standby 260 Days (Approx)
Charging Time (charging case): 1.5 Hours (Approx)
Charging Time (Earbuds): 1.5 Hours (Approx)
Charging Time (charging case with Earbuds): 2 Hrs (Approx)
Earbuds Weight : 3.2g each
Charging case Weight : 19.5g

*Charging case holds approximately 3 full earbuds charges.

Schematic diagram of product operation

Power on/off
Touch
Indicator light
charging contacts

Volume up/down
Play / Pause
mic
Answer/hang up a call

Charging case indicator
Type-C charging port
front of charging case
back of the charging case

Product Instructions for Use

▶ Power ON:

Automatic power ON:
1. Remove earphones from the charging case.
2. The earphones will turn on automatically & enter into pairing status.

Manual power ON:
1. Long press (L or R side) earbuds for 3 seconds
*Earbuds indicator light remains lit in white for 4 seconds after power ON.
*Either one of the earbuds will flash red & white upon successful connection between the earbuds.
* Before using it for the first time, make sure the headset is fully charged. *

▶ Power OFF:

Automatic power OFF:
1. Place earbuds back into the charging case.

Manual power OFF:
1. Long press the touch sensor (L or R side) earbud for 5 seconds.
*Earbuds indicator lights will flash 3 times in reds.
*AT-X80K will power OFF automatically after 3 minutes of disconnection.

▶ Music Control

Play / Pause Click touch sensor once (1)
Next Song Long press the right touch sensor button for 15 seconds
Previous Song Long press the left touch sensor button for 15 seconds
Volume + Double-click the right touch sensor (2)
Volume - Double-click the left touch sensor (2)

Call Control

Answer/Hang up
Reject Call
Voice Assistant
Last Number Replay

Click touch sensor once (1)
Press and hold the touch sensor button for 2 seconds
Triple-click the touch sensor on the right (3)
Triple-click the touch sensor on the left (3)

Connecting the Product

1. Turn on Bluetooth (BT) on your mobile device
2. Remove earphones from the charging case & connect to "AIWA AT-X80K" from your bluetooth device.
3. The earbuds indicator light will turn off upon successful connection.

Troubleshooting

L side earbud cannot be linked with R side earbud
Solution: Place earbuds back into charging case and close the case. Re-open the lid after a few seconds. The earbuds would now be linked to each other & is ready to be connected to your mobile device.
If the above solution does not work, please clear earbuds pairing history.
1. Turn off & disconnect all Bluetooth devices from the earbuds.
2. Remove ONE (1) earbud from the charging case & click on the touch sensor FOUR (4) times.
3. Place that earbud back into the charging case.
4. Repeat this process for the other earbud.
5. Remove both earbuds from the charging case & wait for both earbuds to be linked to each other before initiating pairing with your Bluetooth device.

Battery & Charging

▶ Earbuds low battery

"Battery low" voice prompts will commence every minute. The earbuds indicator light will flash in red every 5 seconds. Place them back into the charging case to re-charge.

▶ Low battery of charging case

The charging case indicator light will flash rapidly in blue. Please re-charge the charging case.

Place both earbuds back into the charging case
*The charging case indicator light will turn solid blue
*Earbuds are fully charged when the charging case indicator light turns off
*Approximate earbuds charging time: 1.5 Hrs

While charging: Light flashes
Full charge: Solid red light
Unplug charging cable: Charging case indicator light turns off for 8 seconds.
Approximate charging case charging time: 1.5 Hrs

aiwa AIWA
Japan 1955

AIWA Electronics International Co., Ltd.
Explore more at www.int-aiwa.com

E-Manu

EC REP

Mandrops AG
Bahnhofstrasse 17
96106 Ebern
Germany

aiwa AIWA
Japan 1955

AT-X80K

True Wireless Earphones

THAI
AIWA Electronics International Co., Ltd.
Explore more at www.int-aiwa.com

ภาพรวม

หูฟังไร้สาย
กล่องชาร์จ
กระเป๋าผ้า
คู่มือการใช้งาน
สายชาร์จ USB Type C

อุปกรณ์ภายในกล่อง

- หูฟัง AT-X80K
- เคสชาร์จแบบพกพา
- สายชาร์จ USB Type C
- กระเป๋าผ้า
- คู่มือการใช้งาน

ข้อมูลจำเพาะ

Model Number: AT-X80K
BT Version: V5.1
IP Rating: IPX4 มีฟังก์ชันกันน้ำ, กันฝุ่น หรือกันลมแบบปรอท
Rated Power: 3mW
Frequency Response: 20-20KHz
แบตเตอรี่ (หูฟัง): 3.7V/25mAh
แบตเตอรี่ (เคสชาร์จ): 3.7V/250mAh
Supported Profiles: a2dp/avctp/avdtp/avrCP/hfp/SP/SMP/ATT/GAP/GATT/RFCOMM/SDP/L2CAP PROFILE
Impedance: 32Ω ± 15%
Sensitivity: 105dB ± 3dB
ระยะเวลาใช้งานประมาณ 10 ชม. (ไม่มีอุปสรรคด้านเสียง)
ระยะเวลาการใช้งานหูฟัง: 5 ชั่วโมง (ขึ้นอยู่กับลักษณะการใช้งาน)
ระยะเวลาการใช้งานเคสชาร์จ: โดยประมาณ 260 วัน
ระยะเวลาการใช้งานเคสชาร์จ (เคสชาร์จ): โดยประมาณ 1.5 ชั่วโมง
ระยะเวลาการใช้งาน (หูฟัง): โดยประมาณ 1.5 ชั่วโมง
ระยะเวลาการใช้งาน (เคสชาร์จกับหูฟัง): โดยประมาณ 2 ชั่วโมง
น้ำหนักหูฟัง: 3.2 g
น้ำหนักเคสชาร์จ: 19.5 g

ข้อมูลจำเพาะสินค้าโดยประมาณหรือแสดงรายการการใช้งานจริงและอาจแตกต่างกันไปนอกเหนือจากการใช้งานของผลิตภัณฑ์ เคสชาร์จสามารถเชื่อมต่อสินค้าด้วยหูฟังได้ประมาณ 2-3 ครั้ง, ขึ้นอยู่กับระดับเสียงในการใช้งาน

คู่มือการใช้งาน

ปุ่มเปิด/ปิด
เซ็นเซอร์สัมผัส
ไมโครโฟน
ไฟแสดงสถานะ
ช่องเสียบสายชาร์จ Type C

ปรับระดับเสียง
เล่น/หยุด
เพิ่ม/ลดเสียง
รับสาย/วางสาย
เพิ่ม/ลดเสียง

ไฟแสดงสถานะการชาร์จ
ช่องเสียบสายชาร์จ Type C
ด้านหน้าเคสชาร์จ
ด้านหลังเคสชาร์จ

คู่มือการใช้งาน

เปิดเครื่องอัตโนมัติ

1. ถอดหูฟังออกจากเคสชาร์จ
2. หูฟังจะเปิดโดยอัตโนมัติและเข้าสู่สถานะการจับคู่

เปิดเครื่องด้วยตนเอง

1. และที่ด้าน L หรือ R ด้านใด 3 วินาที
- ไฟแสดงสถานะหูฟังจะเปลี่ยนสีจาก เวลา 4 วินาที หลังจากเปิดเครื่อง
- *หูฟังด้านใดด้านหนึ่งจะกระพริบสีแดงและสีขาวเมื่อมีการเชื่อมต่อสำเร็จ (ก่อนใช้งานครั้งแรกหรือลบไฟล์ไว้จากไฟแสดงสถานะสีแดง)

ปิดเครื่องอัตโนมัติ

1. ใส่หูฟังกลับเข้าไปในเคสชาร์จ

ปิดเครื่องด้วยตนเอง

1. แตะเซ็นเซอร์สัมผัส ด้าน (ซ้าย), หรือ (ขวา) 3 ครั้งเป็นเวลา 3 วินาที
- ไฟแสดงสถานะหูฟังจะกระพริบ 3 ครั้งเป็นสีแดง
- AT-X80K จะปิดโดยอัตโนมัติหลังจากที่สัญญาณเชื่อมต่อล้มเหลว 3 วินาที

การควบคุมเพลง

เล่น/หยุดชั่วคราว และเซ็นเซอร์สัมผัส 1 ครั้ง
ถัดต่อไป และเซ็นเซอร์สัมผัสด้านขวา 1.5 วินาที
ถัดก่อนหน้า และเซ็นเซอร์สัมผัสด้านซ้าย 1.5 วินาที
เพิ่มเสียง + และเซ็นเซอร์สัมผัสด้านขวา 2 ครั้งติดกัน
ลดเสียง - และเซ็นเซอร์สัมผัสด้านซ้าย 2 ครั้งติดกัน

การเชื่อมต่อ

การควบคุมการโทร

รับสาย/วางสาย และเซ็นเซอร์สัมผัส 1 ครั้ง
ปฏิเสธการโทร และเซ็นเซอร์สัมผัสด้านใดด้านหนึ่งเป็นเวลา 2 วินาที
การรับที่ถัดถึง: กดเซ็นเซอร์สัมผัสประมาณ 3 วินาที

การเชื่อมต่ออุปกรณ์

1. เปิดบลูทูธ (BT) บนอุปกรณ์มือถือของคุณ
2. ถอดหูฟังออกจากเคสชาร์จ และเชื่อมต่อกับ Bluetooth "AIWA AT-X80K" จากอุปกรณ์ของคุณ
3. ไฟแสดงสถานะหูฟังจะดับเมื่อมีการเชื่อมต่อสำเร็จ

การแก้ไขปัญหา

หูฟังด้าน L (ซ้าย) ไม่สามารถเชื่อมต่อกับหูฟังด้าน R (ขวา) ได้

วิธีแก้ไข: ใส่หูฟังกลับเข้าไปในเคสชาร์จและปิดเคส, เปิดเซ็นเซอร์สัมผัสจากด้าน L 2-3 วินาทีจนกว่าหูฟังจะเชื่อมต่อกลับกัน, ล้างเซ็นเซอร์สัมผัสจากอุปกรณ์ของคุณ

หากวิธีการแก้ไขข้างต้นไม่ได้ผล โปรดขอรับบริการจับคู่หูฟังออกจากคู่มือ

1. ปิดและเปิดอุปกรณ์ของคุณเพื่อแยกแยะจากคู่มือและอุปกรณ์ที่เชื่อมต่อต่างๆ
2. ถอดหูฟังหนึ่งข้างออกจากเคสชาร์จ และแตะเซ็นเซอร์สัมผัส 4 ครั้ง
3. ใส่หูฟังกลับเข้าไปในเคสชาร์จ
4. ทำขั้นตอนนี้ซ้ำกับหูฟังอีกข้าง
5. ถอดหูฟังทั้งสองข้างออกจากเคสชาร์จ และรอที่หูฟังทั้งสองข้างเชื่อมต่อกันก่อนที่จะเริ่มจับคู่อุปกรณ์ของคุณ

แบตเตอรี่และเคสชาร์จ

หูฟังแบตเตอรี่ต่ำ
เสียงเตือน "แบตเตอรี่ต่ำ" จะเริ่มทุกนาที
ไฟแสดงสถานะหูฟังจะกระพริบเป็นสีแดง 1-5 วินาที
ใส่กลับเข้าไปในเคสชาร์จเพื่อทำการชาร์จใหม่

เคสชาร์จแบตเตอรี่ต่ำ
ไฟแสดงสถานะเคสชาร์จจะกระพริบเป็นสีน้ำเงิน
โปรดชาร์จเคสชาร์จให้เต็มอีกครั้ง

ใส่หูฟังทั้งสองข้างกลับเข้าไปในเคสชาร์จ "ไฟแสดงสถานะเคสชาร์จจะเปลี่ยนเป็นสีน้ำเงิน"
เมื่อหูฟังชาร์จเต็มแล้ว ไฟแสดงสถานะเคสชาร์จจะดับเป็นเวลา 1.5 ชั่วโมง

ขณะชาร์จ: ไฟกระพริบ
ชาร์จเต็ม: ไฟแสดงสถานะ

ถอดสายชาร์จ: ไฟแสดงสถานะจะกระพริบเป็นสีน้ำเงินเป็นระยะเวลา 3 วินาที
เวลาที่ทำการชาร์จ และชาร์จโดยประมาณ: 1.5 ชั่วโมง

aiwa AIWA
Japan 1955

AIWA Electronics International Co., Ltd.
Explore more at www.int-aiwa.com

E-Manu

EC REP

Mandrops AG
Bahnhofstrasse 17
96106 Ebern
Germany